Porównanie tłumaczeń Dzieje 27:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zaś setnik sternikowi i właścicielowi statku był przekonany bardziej niż przez Pawła co jest mówione |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Setnik jednak bardziej ufał\* sternikowi i właścicielowi statku niż temu, co było mówione przez Pawła.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Zaś setnik sternikowi i właścicielowi okrętu bardziej ulegał niż (tym) przez Pawła mówionym. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zaś setnik sternikowi i właścicielowi statku był przekonany bardziej niż przez Pawła co jest mówione |

1. 1) Lub: Był bardziej przekonany przez... [↑](#footnote-ref-2)